



FUTURA

LA SCUOLA PER L'ITALIA DI DOMANI



Ministero dell'Istruzione e del Merito
ISTITUTO COMPRENSIVO B. COLLEONI - URGNANO
Via dei Bersaglieri, 68 – 24059 URGNANO (BG) - Tel 035 892096
Codice Fiscale: 95200700169 - Codice Meccanografico BGIC8AA007
E-mail bgic8aa007@istruzione.it - bgic8aa007@pec.istruzione.it
www.icurgnano.edu.it

Urgnano, 24 Settembre 2025

Ai Sigg. Genitori degli alunni

Ai Sigg. Docenti e Personale ATA

ISTITUTO COMPRENSIVO "B. Colleoni" di Urgnano

OGGETTO: ASSICURAZIONE ALUNNI E PERSONALE SCOLASTICO CON MODALITA' DI VERSAMENTO DEL CONTRIBUTO: "PAGOINRETE"

Per l'anno scolastico 2025/2026 l'Istituto ha stipulato la polizza integrativa con la società Compagnia Assicurativa ZURICH – Agenzia Altamore e Fontani SRL.

La polizza copre gli infortuni in cui gli alunni e il personale scolastico potrebbero incorrere durante tutte le attività didattiche svolte sia a scuola che fuori dalla scuola, il rischio "in itinere" (percorso di andata-ritorno dalla scuola con qualsiasi mezzo di trasporto), la Responsabilità Civile verso terzi e le spese mediche in caso di infortunio.

Nel richiamare l'importanza della polizza, si invitano tutti i genitori e il personale scolastico (Docenti e Ata) ad aderirvi.

La polizza comprensiva del quadro sinottico, allegata alla presente, sarà anche pubblicata sul sito della scuola nella sezione "Assicurazione A.S. 2025-2026".

La somma nell'importo esatto è di **€ 9.00** per gli Alunni e di **€ 10.00** per il personale Docente e ATA, così come già deliberato in Consiglio d'Istituto per il triennio precedente, dovrà essere versata entro il **14/10/2025** con le modalità riportate in allegato.

A breve sul registro elettronico "NUVOLA" saranno visibili i relativi eventi di pagamento.

Si ribadisce che l'adesione è **altamente raccomandabile** a tutela del personale scolastico e degli alunni, per i quali **La polizza è indispensabile per la copertura assicurativa per infortuni e responsabilità civile nelle uscite didattiche, nei viaggi d'istruzione, nelle attività sportive, ecc.**

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
CATTANEO Dott.ssa Valeria

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

A tal fine l'istituto ha ampliato le funzioni del Registro Elettronico di NUVOLA con la funzionalità PAGO NUVOLA, che permette, con le stesse credenziali di accesso al registro elettronico, di visualizzare gli "avvisi di pagamento" emessi dalla scuola e di stamparli, al fine di poterne effettuare il pagamento presso i PSP abilitati (banche, poste, tabaccherie, supermercati, etc.).

Alcune note informative relative alle denunce di infortunio.

La Segreteria si assume la responsabilità di aprire ciascuna pratica con l'Assicurazione, in caso di infortunio, sulla base della relazione scritta dell'insegnante e/o del genitore e della documentazione medica prodotta contestualmente.

I genitori devono:

- *Consegnare tempestivamente in segreteria la documentazione del sinistro (entro 24 ore dall'evento);*
- *Consegnare in segreteria la certificazione di rimozione, rilasciata da una struttura ospedaliera o dal medico di famiglia, (importante soprattutto per i problemi di gesso, stecche gessate, fasciature:);*
- *Per poter avere (dove previsto) il rimborso delle spese sostenute, consegnare fotocopia delle fatture/scontrini e chiudere il sinistro (si ricorda che il sinistro rimane aperto per un anno dalla data di consegna del 1° certificato; in caso di mancata chiusura il sinistro si prescrive d'ufficio);*

**MODALITA' PER IL PAGAMENTO DELLE QUOTE DI ADESIONE
ALL'ASSICURAZIONE SUL PORTALE DEL MINISTERO "PAGO IN RETE"**

Collegarsi con lo Spid al sito del MIUR <https://www.istruzione.it/pagoinrete/>, per pagare on line o per stampare il bollettino pagabile in tutti gli Uffici Postali, in Banca, in Ricevitoria, dal Tabaccaio, al Bancomat, al Supermercato abilitati nei quali si potrà pagare in contanti, con carte o conto corrente.

PagoInRete potrà mandare una notifica ai genitori tramite email.

Inoltre, l'Istituto in allegato alla presente, ha predisposto un manuale operativo affinché la procedura, già semplice di per sé, possa essere eseguita correttamente.

Inoltre, per venire incontro anche ad eventuali problematiche, si ricorda che si potrà usufruire del supporto della segreteria esclusivamente a mezzo e-mail all'indirizzo: bgic82200n@istruzione.edu.it riportando nell'oggetto: "richiesta supporto per pago in rete"

Questa nuova modalità di pagamento rappresenta un passo importantissimo per snellire le procedure amministrative e permettere a **tutti** di effettuare i pagamenti utilizzando il metodo più comodo per le famiglie.

Sicuri di trovare il consenso si porgono Cordiali Saluti

IL DIRIGENTE SCOLASTICO
Cattaneo Dott.ssa Valeria

Ulteriori informazioni sono riportate sul sito dell'istituto <https://icurgnano.edu.it/servizio/pago-in-rete/>

Si allega breve tutorial sulla procedura da attivare per il servizio "pagoinrete"

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

MANUALE OPERATIVO PER LA PROCEDURA "PAGOINRETE"

- INTRODUZIONE
- PROCEDURA REGISTRAZIONE PORTALE POLIS – ISTANZE ON LINE:
- ACCESSO SU PAGOINRETE
- CONCLUSIONI

INTRODUZIONE

Per accedere a PAGO IN RETE bisognerà essere registrati al portale del Ministero dell'Istruzione (link: <https://www.istruzione.it/pagoindrete/>, nell'area riservata cliccare sul link: **Accedi a PAGO IN RETE**), mediante:

- Credenziali POLIS (credenziali per entrare in ISTANZE ON LINE);
- Credenziali SPID.

PROCEDURA REGISTRAZIONE PORTALE POLIS – ISTANZE ON LINE:

CLICCARE SU "ACCEDI":



CLICCARE SU "REGISTRATI":

BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca

ITA SLV

Login

Username: [Username dimenticato?](#)

Insertisci il tuo username

Password: [Password dimenticata?](#)

Insertisci la password

ENTRA

OPPURE

Entra con SPID

Login with eIDAS

Maggiori informazioni su SPID
Non hai SPID?
Sign in with a digital identity from another European Country

Sei un nuovo utente? [Registrati](#)

SEGUIRE LA PROCEDURA DI REGISTRAZIONE:

INSERIRE IL CODICE FISCALE

Governo Italiano

Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca

ITA SLV

Registrati ai servizi MIUR

Passaggio 1 Passaggio 2 Passaggio 3 Passaggio 4

Codice fiscale *

Insertisci il tuo codice fiscale

Controllo di sicurezza: selezionare la casella sottostante

☐ Non sono un robot

CAPTCHA

PASSAGGIO 2

Torna indietro

I campi con asterisco (*) sono obbligatori

Bisogno di aiuto? [Scarica il manuale](#)

Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - Tutti i diritti riservati © 2016

PASSAGGIO 2: COMPILARE I CAMPI

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

Registrati ai servizi MIUR

Passaggio 1 Passaggio 2 Passaggio 3 Passaggio 4

Codice fiscale inserito: Non modificabile
LBRLPSROOM10A509W

Nome *: ELBARTO

Cognome *: DE CESSARE

Data di nascita *: 10 Agosto 2000

Nazione di nascita *: Italia

Regione di nascita *: Campania

Provincia di nascita *: Avellino

Comune di nascita *: Avellino

Comune di nascita *: Avellino

Sesso *: ☒ Maschio ☐ Femmina

Email *: supporto@icciserao.edu.it

Conferma email *: supporto@icciserao.edu.it

Termini e condizioni:
 Dichiaro di aver letto e di accettare le condizioni generali del servizio
☒ Accetto

Trattamento dei dati personali:
 I dati raccolti saranno utilizzati esclusivamente per soddisfare le tue richieste.
 Leggi l'Informativa sulla privacy e conferma la presa visione.
☒ Presa visione

PASSAGGIO 3

Torna indietro

I campi con asterisco (*) sono obbligatori

CONFERMARE I DATI INSERITI:

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

**BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
 BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U**

Registrati ai servizi MIUR

Passaggio 1 > Passaggio 2 > **Passaggio 3** > Passaggio 4

Codice fiscale: LBHDSR00M10A509W	
Cognome: DE CESARE	Nome: ELBARTO
Email: supporto@icciserano.edu.it	Data di nascita: 10/09/2000
Nazione di nascita: Italia	Provincia di nascita: Avellino
Comune di nascita: Avellino	Sesso: M
Termini e condizioni: Accetto	Trattamento dei dati personali: Presa visione

CONFERMA I TUOI DATI

[Torna indietro](#)

COMPLETARE LA REGISTRAZIONE SEGUENDO LE INDICAZIONI RIPORTATE:

Registrati ai servizi MIUR

Passaggio 1 > Passaggio 2 > Passaggio 3 > **Passaggio 4**

Completa la tua registrazione

Per proteggere la tua privacy ti è stata inviata una e-mail con il link per confermare la registrazione.

Ti ricordiamo che devi confermare il tuo account prima di poterlo utilizzare.

TORNA ALLA LOGIN

ACCEDERE ALLA PROPRIA CASELLA EMAIL E CLICCARE SUL LINK PRESENTE NELLA E-MAIL RICEVUTA:

Portale dei servizi MIUR - Conferma registrazione

MIUR Comunicazione - miur@istruzione.it

Ciao Elbart,

per completare la registrazione ai nuovi servizi del MIUR clicca sul link che trovi di seguito oppure incollalo sul tuo browser:

<http://iam.pubblica.istruzione.it/iam-servizi/registrazione/perfezionareRegistrazione?token=V3d8VdEPT5d5d7Fp39TT>

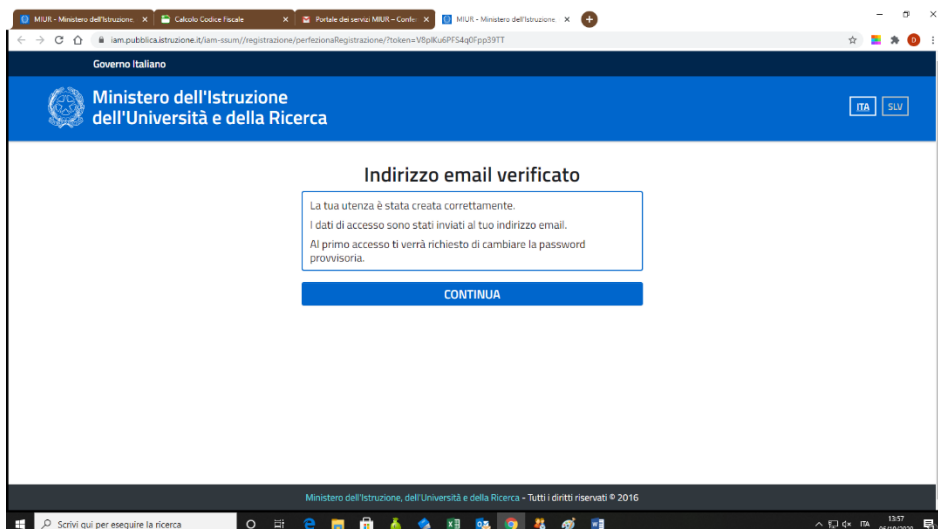
Le credenziali di accesso verranno inviate successivamente a questa indirizzo email.

[Rispondi](#) [Inoltra](#)

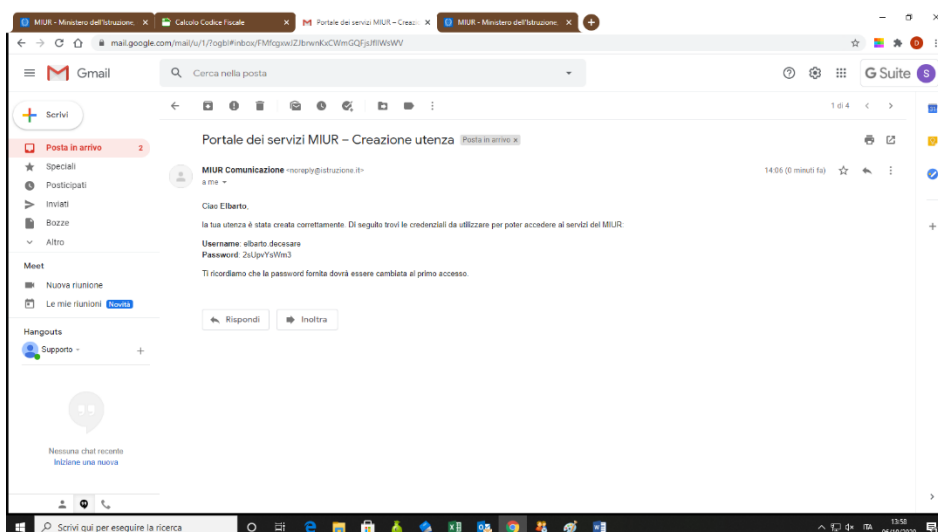
Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

**BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U**

ORA CHE L'INDIRIZZO E-MAIL RISULTA VERIFICATO, QUINDI CLICCARE SU "CONTINUA":

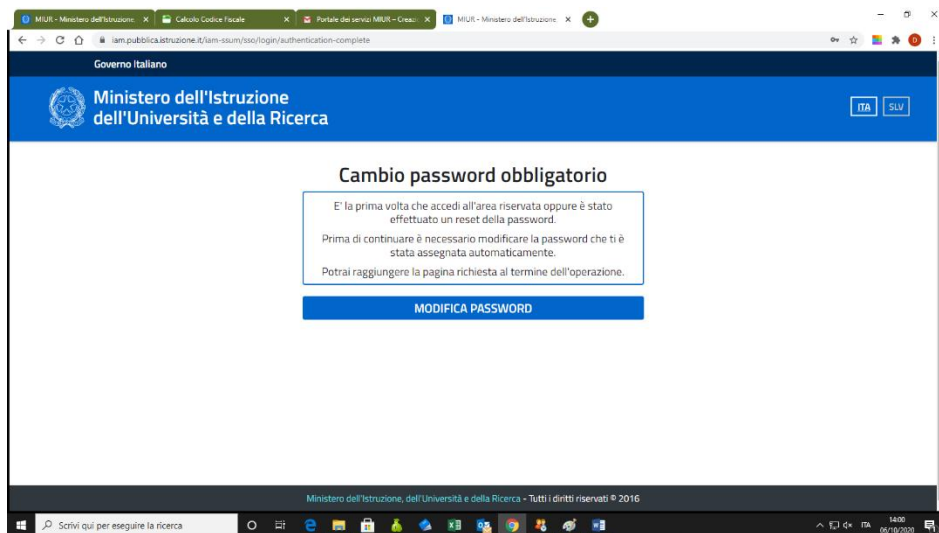


RIACCEDERE ALLA PROPRIA CASELLA EMAIL PER APRIRE LA MAIL RICEVUTA CONTENENTE LE CREDENZIALI DI ACCESSO:

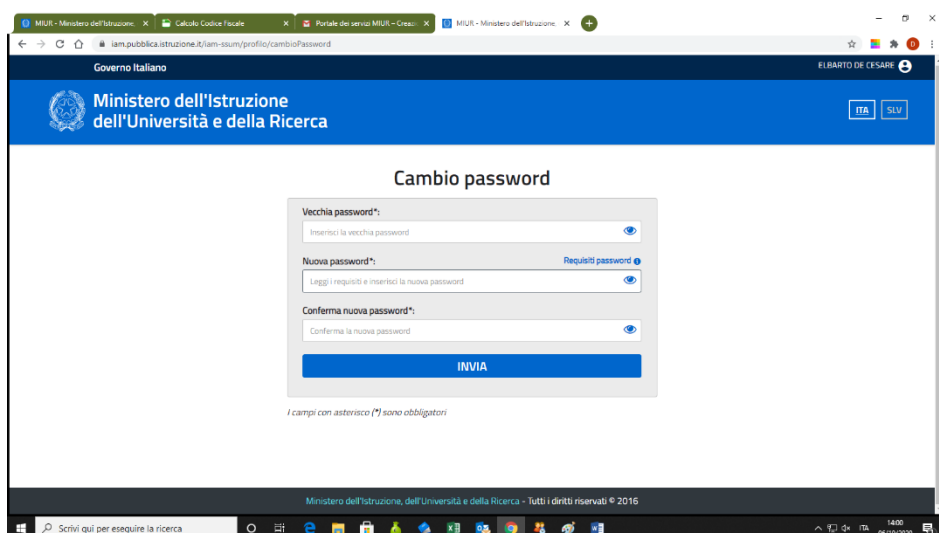


LA PASSWORD E' TEMPORANEA, E QUINDI VA CAMBIATA: CLICCARE SU "MODIFICA PASSWORD":

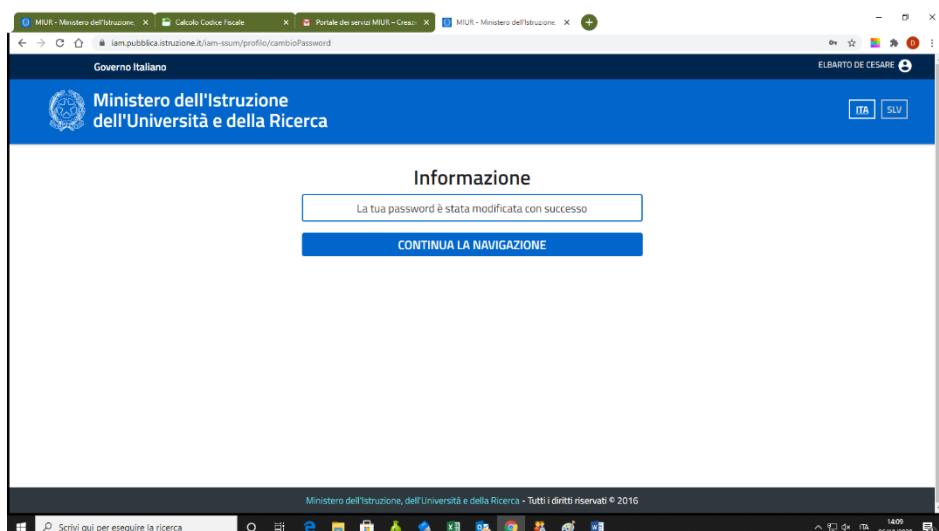
BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U



INSERIRE UNA NUOVA PASSWORD DA ANNOTARE E CONSERVARE!!



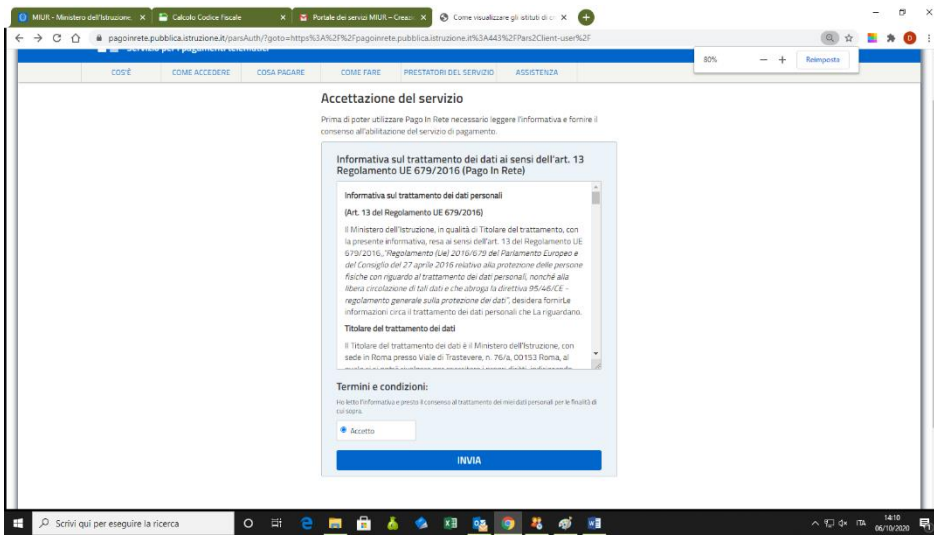
CLICCARE SU "CONTINUA LA NAVIGAZIONE":



ACCETTA LE CONDIZIONI RELATIVE ALLA PROVACY SPUNTANDO IL PALLINO "ACCETTO" E CLICCA SU "INVIA":

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

**BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U**



PERFETTO! ORA LA PROCEDURA DI REGISTRAZIONE SU POLIS-ISTANZE ON LINE E' COMPLETATA.

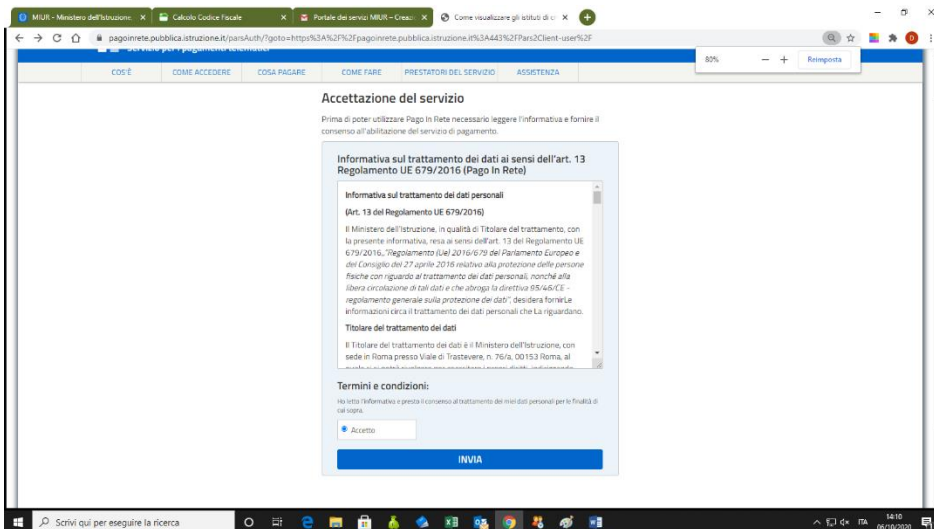
I vantaggi di questa registrazione sono innumerevoli anche per le comunicazioni con la scuola.

SUCCESSIVAMENTE CLICcare SU "TORNA ALLA HOME" E CLICcare SU "VAI A PAGO IN RETE SCUOLE":

ACCESSO SU PAGOINRETE

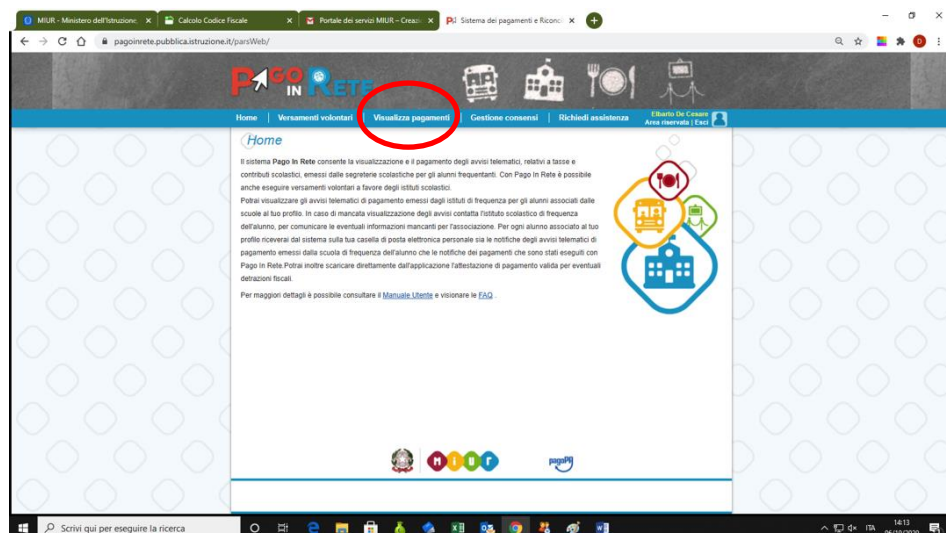
Per accedere a PAGO IN RETE cliccare sul link: <https://www.istruzione.it/pagoinrete/>:

Se si è già "loggati" si troverà in alto a destra i propri dati, altrimenti si troverà il tasto "ACCEDI" dal quale occorrerà inserire le credenziali POLIS – ISTANZE ON LINE (già in possesso eventualmente create nel paragrafo precedente, o con SPiD) per entrare nell'area riservata. cliccare sul link: **Accedi a PAGO IN RETE**), **CLICCARE SU "VAI A PAGO IN RETE SCUOLE** (dopo aver autorizzato l'enventuale normativa sulla Privacy)

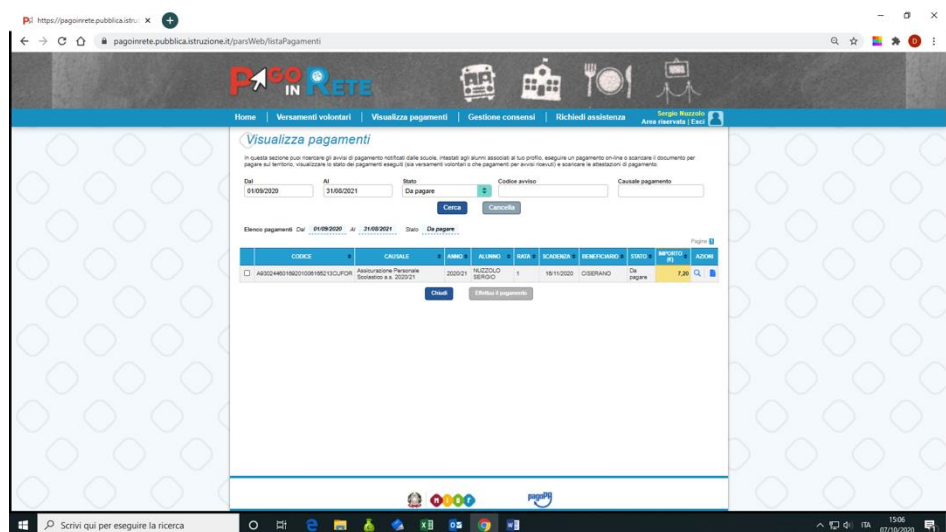


Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

SI TROVERA' LA SEGUENTE SCHERMATA:



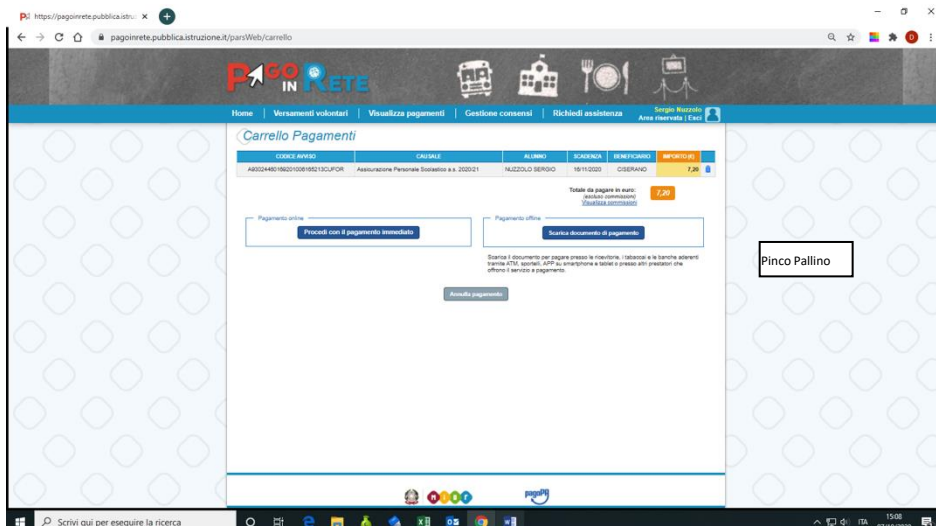
CLICCARE SU "VISUALIZZA PAGAMENTI":



BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

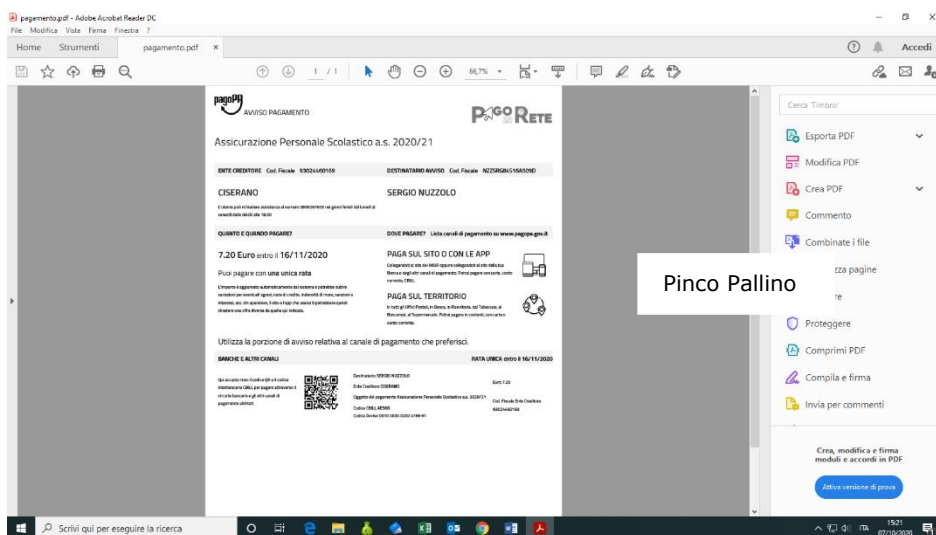
apparirà la riga di pagamento col proprio nome e cognome e l'importo (sulla destra) da pagare, dopodiché spuntare il riquadro sulla sinistra del codice di pagamento e cliccare su "effettua il pagamento".



SI POTRA' SCEGLIERE TRA DUE OPZIONI:

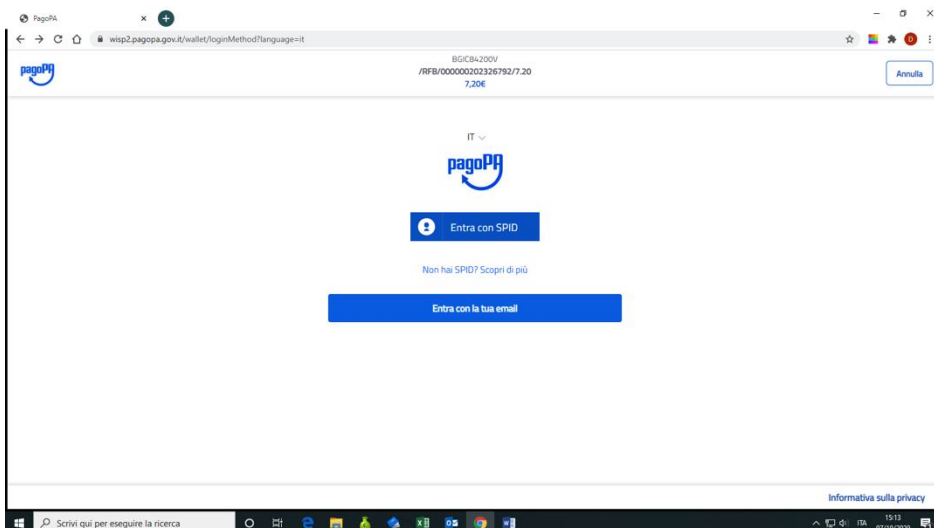
1. "SCARICA DOCUMENTO DI PAGAMENTO" =

Questa modalità è veloce e richiama i vecchi sistemi di pagamento: occorrerà scaricare e stampare, oppure salvare sul proprio smartphone, il documento di pagamento (UN ESEMPIO E' RAFFIGURATO NELL'IMMAGINE SOTTOSTANTE) per poter pagare in tutti gli Uffici Postali, in Banca, in Ricevitoria, dal Tabaccaio, al Bancomat, al Supermercato. Potrai pagare in contanti, con carte o conto corrente:



BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

2. "PROCEDI COL PAGAMENTO IMMEDIATO =



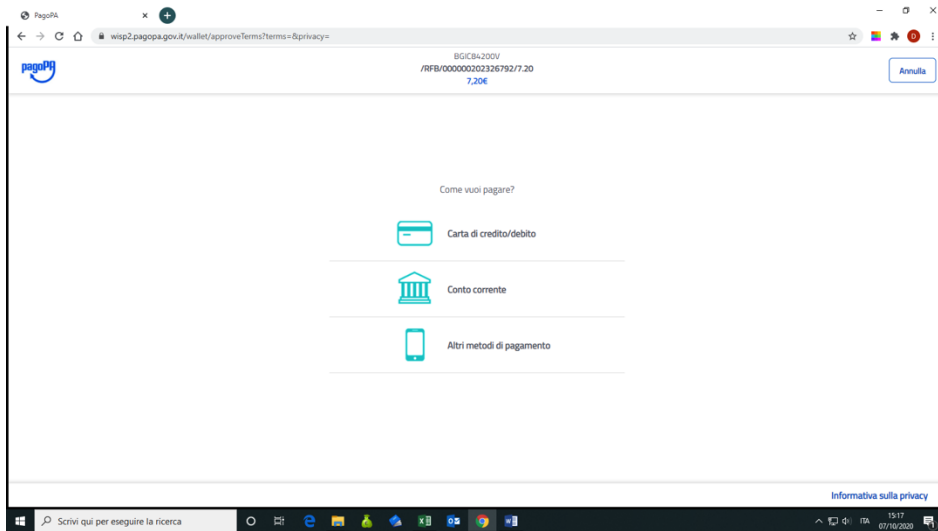
SI POTRANNO USARE O LE CREDENZIALI SPID, O LE CREDENZIALI POLIS (EVENTUALMENTE CREATE NEL PRIMO PARAGRAFO DEL SEGUENTE MANUALE),

ACCETTARE L'EVENTUALE INFORMATIVA SULLA PRIVACY:



SELEZIONARE IL METODO DI PAGAMENTO TRA QUELLI ELENCATI NEL RIQUADRO:

BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

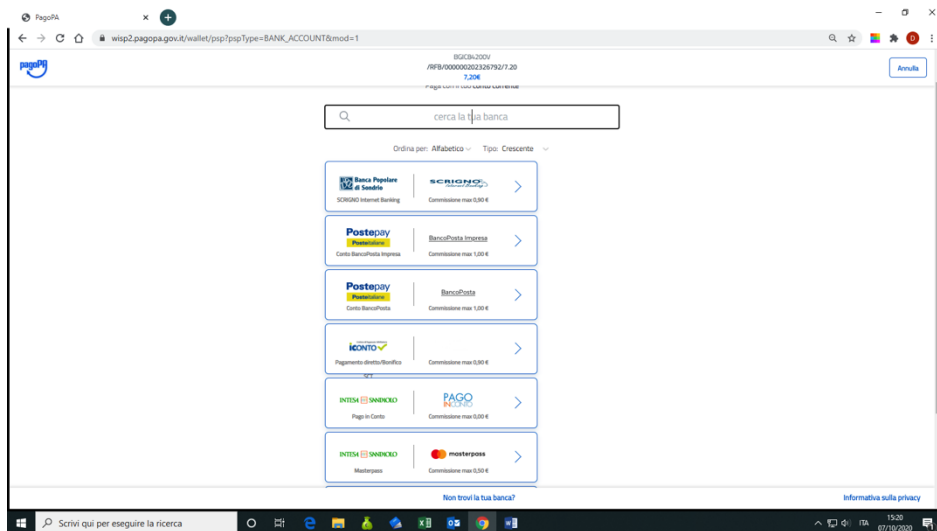


SELEZIONANDO IL PAGAMENTO CON CARTA DI CREDITO APPARIRA' IL SEGUENTE RIQUADRO:

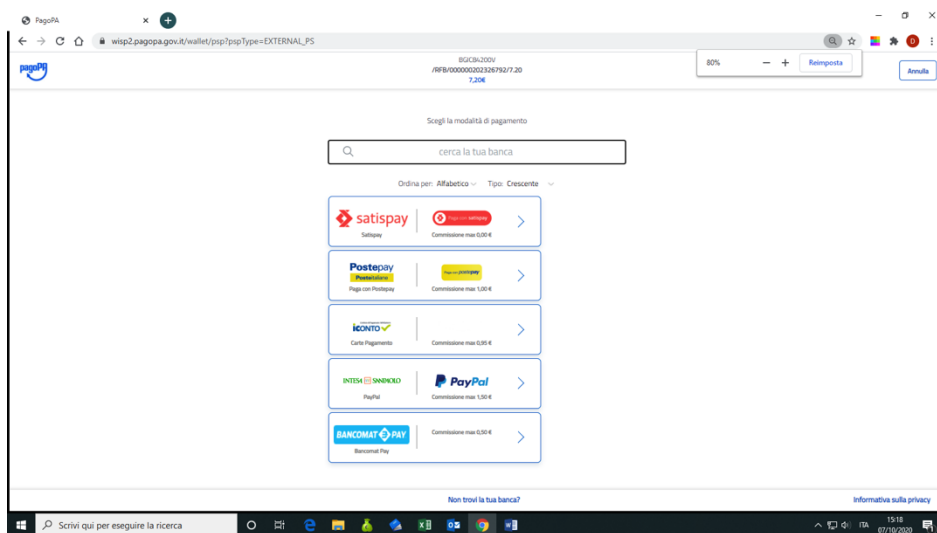
SELEZIONANDO IL PAGAMENTO MEDIANTE CONTO CORRENTE, APPARIRA', INVECE, IL SEGUENTE RIQUADRO:

BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA



IN FINE, SELEZIONANDO IL PAGAMENTO “ALTRO METODO DI PAGAMENTO” APPARIRANNO LE VARIE APP ABILITATE AI PAGAMENTI TELEMATICI:



CONCLUSIONI

La scuola ci tiene ad essere vicina al proprio personale scolastico, alle famiglie, aiutarle e supportarle con le proprie risorse (poche) ed energie (tante).

Si spera che il presente manuale possa avvicinare sempre più la popolazione scolastica ad utilizzare le procedure telematiche per evitare di fare file dinanzi a sportelli, di dover prenotare, di doversi assentare dal lavoro per effettuate pagamenti, di evitare di sprecare il proprio tempo prezioso, di restare sempre più in contatto con la scuola, ma “a distanza”.

IL D.S.G.A. E IL DIRIGENTE DELL'I.C. URGANO

Firmato digitalmente da CATTANEO VALERIA

BGIC8AA007 - A8BCD59 - REGISTRO PROTOCOLLO - 0004691 - 24/09/2025 - VI.5 - U
BGIC8AA007 - A8BCD59 - CIRCOLARI - 0000027 - 24/09/2025 - TUTTI - U